

Чужому наукається,
А рожи не чуриться...
Т. ПІВЧЕНКО



Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0237
УНЧ: HEnderson 5-8740
Тел. в Нью Йорку:
Barclay 7-4125

РІК LXVII. Ч. 56. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, ЧЕТВЕР, 24-го БЕРЕЗНЯ 1960 6 ЦЕНТІВ — 6 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, MARCH 24, 1960 No. 56. VOL. LXVII.

ПАЛАТА ЗАТВЕРДИЛА ТРЕТЕЙСЬКІ СУДИ ДЛЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ПРАВ НЕГРІВ У ВИБОРАХ

Вашингтон. — У вчорашньому голосуванні над справою встановлення права чорних громадян на вибори третейські суди для забезпечення прав негров у виборах Палата Репрезентантів більшістю голосів відкинула п'ять поправок, поданих південними конгресменами з інтенцією послабити постанову законопроекту про забезпечення виборчих прав негритянського населення з допомогою встановлення третейських судів. Так же саме відкинуто спробу з боку південних конгресменів змінити постанову про встановлення третейських судів і замість цього встановити третейські суди для вирішення спорів між громадянами. Голосування відбулося вчора вранці, після того, як Палата Репрезентантів прийняла постанову, що є основною частиною дискусійного закону про встановлення третейських судів. Голосування відбулося вчора вранці, після того, як Палата Репрезентантів прийняла постанову, що є основною частиною дискусійного закону про встановлення третейських судів. Голосування відбулося вчора вранці, після того, як Палата Репрезентантів прийняла постанову, що є основною частиною дискусійного закону про встановлення третейських судів.

Президент не погоджується з Флеммінгом в справі медичної допомоги старшим особам

Вашингтон. — 22-го березня секретар здоров'я, виконавчий директор Агенса С. Флеммінг, конфрмував, що президент не погоджується з ним у справі медичної допомоги старшим особам. Флеммінг пропонував, щоб старші особи забезпечувалися медичною допомогою, як і інші громадяни. Президент же виступив проти такої постанови, бо вважав, що це буде надмірним навантаженням на бюджет.

Федеральна Авіаційна Агенція обмежила швидкість джетових літаків типу „Електра“

Вашингтон. — Федеральна Авіаційна Агенція видала застереження, щоб джетові літаки типу „Електра“ не літали швидше, ніж 315 миль на годину. Сталося це у зв'язку з катастрофою літака цього типу коли Телл Саті в Індії, де загинуло 63 особи. Літак летів на висоті 15,000 стій. Дослідження показали, що літак летів швидше, ніж дозволено.

Метрополітен опера відвідає 12 міст в ЗДА і Торонто в Канаді

Нью Йорк. — Представник Компанії Метрополітен опера повідомляє, що цього року в дні від 18 квітня до 4-го червня П'єрета відвідає 12 міст у ЗДА і Торонто в Канаді, даючи їм оперову виставу з репертуаром 8-ох опер. Перша вистава відбудеться в Бостоні 18-го квітня, а остання в Торонто 4-го червня.

В АМЕРИЦІ

● Капітан Рей М. Пітте, який був командантом того американського відділу, що мав допомогти аргентинській флотії зникати з води підводний човин у затоці Гольфо Нуево, заявив, що напад на там був ворожим підводним човном, якому вдалося атакувати. Словесна преса заявила, що це, мовляв, тільки у фантасії аргентинців був чужий підводний човин в тому порту.
● Пам Айсенгавер 21-го березня вернулася з двохтижневого поїздки в Арізону, де вона відпочивала в заповідній Елізабет Арден. Президент вітає її на летищі в Вашингтоні, він не бачив своєї дружини 4 тижні, бо вона виїхала до Арізони під час його поїздки в Латинській Америці.

І БРАТ З БРАТОМ ОБНЯЛИСЯ...

СТАРШИНА АМЕРИКАНСЬКОЇ ФЛОТИ УКРАЇНСЬКОГО РОДУ РЯТУВАВ СОВЕТСЬКИХ РОЗБИТКІВ НА ТИХОМУ ОКЕАНІ, МІЖ ЯКИМИ БУЛИ ДВА УКРАЇНЦІ

Недавно великого розголосу набуло повідомлення про те, що моряки американського літакоскопа чотирьох совєтських воїнів, що загинули в Тихому океані, серед яких були два українці: Анатолій Крюковський із Турбова, Вінницької області, і Пилип Поплавський із Чернівців, Хмельницької області. Тепер виявляється, що і між американськими моряками, які рятували цих героїв, що вижили 49 днів усеї бурі і негод, також не забракло нашого земляка. Згадує про це подібно в московській „Правді“ з 16-го березня, яка в довшому репортажі про зустріч врятованих воїнів на літакоскопі, як він причалив до Сан-Франциско, дослівно подає: „Тепер воля з хвилюванням згадують про те, як тепло і зворушливо віднеслись до них американські моряки. Зокрема добрим був старшина першого ступня Володимир Гетьман — українського походження, батьки якого ще до революції революції переїхали в Америку із Закарпаття України. Він проводив ними цілі дні...“

Гертер стверджує, що конференції з Хрущовим — це „газардова гра“

Вашингтон. — Державний секретар Крістіан Гертер висловив песимістично, а по-найменше скептично по відношенню до конференції „на вершині“, яка 16 травня в Парижі, та характеризував її як „газардову гру“. Мова про це вийшла на сесії Комісії для закордонних справ, куди державний секретар з'явився для аргументування урядового законопроекту про призначення \$4,175,000 на поміч закордонної. Однак сенатори менше цікавилися потребами окремих чужих країн, як радше актуальною справою недалекої зустрічі през. Айсенгавера і державного секретаря Гертера з Хрущовим, за спільним столом також з головами урядів і міністрами закордонних справ Англії і Франції. Заступник гетьмана Ніна Петрова, дві дочки, син Сергій і зять Алексій Адржубей, редактор „Лавстей“. Крім цього їдуть з собою міністр закордонних справ Андрій Громико, шеф уряду для мирного користування атомовою енергією Василь Гельмгольц, голова державного комітету для культурних зв'язків з закордоном Георгій Жуков, міністр здоров'я А. М. Марков, шеф відділу пропаганди в комуністичній партії Леонід Лычев, редактор „Правди“ Павел Сатюков, шеф уряду державного планування Алексій Косигін і багато інших менших рангом чиновників.

ЗДА загострять контролю цивільних літків на Кубу

Вашингтон. — Уряд ЗДА приготувався видати відповідні застереження, які вимагатимуть від цивільних літків на Кубу, подібні до недавнього часу Говарда Рандкіна, якого літак зістрелили на Кубі, а пілота заарештували. Амбасада ЗДА на Кубі веде діловодство в цій справі, а кубинський уряд оскільки американські летунів в тому, що планували вилетіти з острова прихильників колишнього президента Ватісти. Федеральна авіаційна Агенція має видати застереження, які вимагатимуть від цивільних літків на Кубу, подібні до недавнього часу Говарда Рандкіна, якого літак зістрелили на Кубі, а пілота заарештували.

Сенатаяко став новим прем'єром Цейлону

Коломбо. — У вчорашній виступі з минулої суботи новим прем'єром став Чарльз Персіваль де Сільва, лідер нової „Єдиненої національної партії“, яка дістала 50 мандатів. Всього вона не має більшості в 151-членному парламенті. Сенатаяко сподівався, що інші партії підтримають його уряд, зложений тільки з членів названої партії. Його найбільшим суперником до ставлення прем'єра є Чарльз Персіваль де Сільва, лідер нової „Єдиненої національної партії“, яка дістала 50 мандатів.

Архієпископ Яковос оглядає плачучу ікону Богоматері



Гемстед. П. П. — Архієпископ Грецької Православної Церкви в Північній і Південній Америці Яковос із Нью Йорку відвідає дім подружжя Банатіотис Катуніс в Гемстеді, Лонг Айленд. П. П. оглянув плачучу ікону Богоматері. Пані Катуніс першою побачила сльози Пречистої Діви на іконі під час того, як молилася перед цим образом.

СИН КОРОЛЕВИ ЄЛИЗАВЕТИ ДІСТАВ ІМ'Я АНДРІЙ



Вся світова преса, зокрема англійська, поміщає про світлина англійської королеви Єлисавети II з її одиноким сином, подаючи, що до реєстру родинності тієї лондонської дитини, де знаходиться Бакінгемський палац, вписано нового сина королеви Єлисавети II і князя Філіппа Единбурзького, як „Андрій, Альберт, Крістіан, Едвард“. Ім'я Андрій надано знові королеві, що став другим на черзі претендентом до англійського престолу, у честь грецького князя Андрія, діда дитини по батькові. Андрій є сьвятим патроном Шотландії, тому всі шотландці дуже вдячні таким виборам.

Хрущов прилетів до Франції з цілою родиною

Париж. — В середу вранці прилетів з Москви до Парижу Нікіта Хрущов з цілою родиною. З ним приїхали його дружина Ніна Петрова, дві дочки, син Сергій і зять Алексій Адржубей, редактор „Лавстей“. Крім цього їдуть з собою міністр закордонних справ Андрій Громико, шеф уряду для мирного користування атомовою енергією Василь Гельмгольц, голова державного комітету для культурних зв'язків з закордоном Георгій Жуков, міністр здоров'я А. М. Марков, шеф відділу пропаганди в комуністичній партії Леонід Лычев, редактор „Правди“ Павел Сатюков, шеф уряду державного планування Алексій Косигін і багато інших менших рангом чиновників.

Сені зрієся — Тамброні творить новий уряд Італії

Рим. — Антоніо Селі, який 24 лютого ц. р. зрієся італійського прем'єрства, після невдачної спроби зрієся такого ж творення нового уряду. Президент Італії Джованні Грозі закликає до себе міністра бюджету Фернандо Тамброні і доручив йому скласти новий уряд. Тамброні застеріг собі остаточно відповідь пізніше, а поки що погодився тільки висловити свою думку.

Білі переписні формуляри це ще не остаточний перепис населення

Упродовж останніх кількох днів багато наших родин звертаються до Редакції телефоном і листами з тривожними запитаннями, чому на переписних формулярах, що їх саме тепер одержують поодинокі родини, немає заповнених записів щодо місця народження громадянина, його чи її батьків та їхньої матріної мови. Для перепису і певності ми звернулися до місцевих станицій Переписного Бюро і від асистента його директора П. Петра Гуменона, що сам українського роду, одержали такі висновок: Білі переписні формуляри це ще не остаточний перепис. Іх тепер розсилається тільки головам родин (Гавголд) з тією метою, щоб описати енумератори, які ходитимуть по домах, іогли перевірити, чи переписом охоплено всіх осіб. Остаточні переписні формуляри, з легкою синьою окраскою, їх доставляють всім особам і на цих формулярах записи Р8, Р9, Р10 і Р11 відносяться до місця народження кожної особи. І батьків та матріної мови. Будуть це треті, більші формуляри, із записами головної господарської родини, що їх даватимуть кожній родині четвертому домі. Фактом, що на цих білих переписних формулярах, що їх тепер розсилається родинам, немає записів, які встановлюють національне походження, немає потреби хвилюватися та інтерв'ювати у відповідних урядах. Все ж таки з признанням треба ствердити загальне зацікавлення справою національного походження в переписі, що й спонукало багатьох питати про висновок. Точніші інформації про перепис, його історію і процедури будуть подані в суботньому виданні „Свободи“, зокрема її англійськомовного „Українського Тижневика“.

У ЖЕНЕВІ ПРИГАДУЮТЬ СОВЕТАМ ПОЯРМЛЕННЯ ЧУЖИХ КРАЇН

Женева. — Американська делегація, очолювана генералом МакАртуром, перебуває в Женеві на підставі договору про припинення вогню між країнами, за їх згодою і за їх оборони, — а совєтські війська всадили в чужих країнах підступом або насильством і с вживали до поборювання даних народів, ворожих окупантам — ствердив на вчорашньому засіданні Женевської конференції розроблення американський делегат Фредерік Ітон. До винини гоїх слів між західною та комуністичною делегаціями прийшло після того, як Валерія Зорін знову затримав проблему закордонних літків, а й питанням про оборону країн, які ніби не бажають собі чужинських військ; тому, казав Зорін, це не тільки міжнародна проблема й проблема розроблення, а й питання внутрішньої політики різних держав. З західною делегацією в дипломатичній справі, „дженеру“: „Чи ви маєте да увазі Східно Німеччану й Мадарщину?“ Зорін відповів: „Ні, Італію і Морокко“. Відповідаючи йому, Фредерік Ітон вжив гострого тону, звернувши увагу, що не було ніколи мови про те, щоб Совєти заступали будь-яку країну, чи вона погоджується на совєтські війська на своїй території. Відомо теж, що совєтські війська є стаціонарні в чужих країнах не задля їх оборони, а утриманні в послугі. Щодо американських військ, то вони негачно будуть відкликати, якщо тільки країна, де ті війська стаціонарні, не буде захищати її оборони. Зокрема англійська, поміщає про світлина англійської королеви Єлисавети II з її одиноким сином, подаючи, що до реєстру родинності тієї лондонської дитини, де знаходиться Бакінгемський палац, вписано нового сина королеви Єлисавети II і князя Філіппа Единбурзького, як „Андрій, Альберт, Крістіан, Едвард“. Ім'я Андрій надано знові королеві, що став другим на черзі претендентом до англійського престолу, у честь грецького князя Андрія, діда дитини по батькові. Андрій є сьвятим патроном Шотландії, тому всі шотландці дуже вдячні таким виборам.

У Південній Африці поліція вбила 72 демонстрантів-муринів

Потамсбург. — У південній Африці в місті Потамсбургі 22 особи загинули в результаті демонстрації. Демонстрація відбулася проти поліції, яка вбила 72 демонстрантів-муринів. Демонстрація відбулася проти поліції, яка вбила 72 демонстрантів-муринів. Демонстрація відбулася проти поліції, яка вбила 72 демонстрантів-муринів.

Стрілянина в Південній Африці викликала обурення в ЗДА й у світі

Вашингтон. — Речник державного департаменту Лінколн Вайт заявив у вчорашньому виступі, що стрілянина в Південній Африці викликала обурення в ЗДА й у світі. Вайт заявив, що стрілянина в Південній Африці викликала обурення в ЗДА й у світі. Вайт заявив, що стрілянина в Південній Африці викликала обурення в ЗДА й у світі.

У СВІТІ

● Іранці (перси) радісно схвилювалися, бо появилися офіційні комунікати з королівського двору, що третя черга дружини короля Різи Палеві, з якою він подружжя 21 грудня минулого року, закінчилися. Різа Палеви розвівся з двома попередніми дружинами, а друга з них була бездітна.
● Вітання англійської княгині Маргарити з Антоні Армстронгом, яке 6 травня ц. р. відбудеться у Вестмінстерській каплиці, буде сфільмоване і передано через телебачення. Дві тисячі американських телевізійних компаній складли вже з англійськими компаніями угоду, щоб американські телестанції передавали трансляції з церемонії вшанування принцеси Маргарити з Антоні Армстронгом, яке 6 травня ц. р. відбудеться у Вестмінстерській каплиці, буде сфільмоване і передано через телебачення.

...наша держава! ...